

Prohlášení Vladimira Putina a Ilhama Alijeva pro média

 putin-today.ru/archives/214140

20 августа 2024 г.

Na základě výsledků bilaterálních jednání učinili představitelé Ruska a Ázerbájdžánu prohlášení pro zástupce médií.

Za přítomnosti hlav států také proběhla výměna dokumentů podepsaných v rámci státní návštěvy Vladimira Putina v Ázerbájdžánské republice.

I. Alijev: Milý Vladimíre Vladimiroviči! Vážení hosté! Vážení přátelé!

Ještě jednou z celého srdce zdravím naše milé hosty. Prezident Ruské federace je na státní návštěvě Ázerbájdžánu. Návštěva má zvláštní charakter. Naše vrcholná setkání jsou pravidelná. Letos jsme se potkali dvakrát: jednou v Moskvě, jednou na okraji mezinárodní akce. Ale samozřejmě formát a povaha státní návštěvy je takříkajíc zvláštní případ a hovoří o vysoké úrovni mezistátních vztahů.

Dnes přijaté dokumenty, mezi které patří především Společné prohlášení prezidentů, opět potvrzují přátelský a spojenecký charakter našich vztahů.

Ustanovení o Deklaraci spojenecké spolupráce, které bylo podepsáno v únoru 2022, je úspěšně implementováno. Naše země jednají jako spojenci, jako přátelé, jako blízcí partneři a sousedé.

Dnes jsme podrobně probrali širokou škálu mezistátních vztahů. Stačí se dokonce podívat na složení delegací, abychom viděli, že rozsah činnosti mezistátních struktur je skutečně poměrně rozsáhlý.

Podrobně jsme analyzovali problematiku obchodních a ekonomických vztahů. Růst obchodního obrátu v loňském roce i v šesti měsících letošního roku naznačuje velký potenciál pro

spolupráci. Minulý rok jsme překročili hranici čtyř miliard dolarů a vyměnili jsme si názory, že to samozřejmě není limit.

Zvláštní pozornost je vždy věnována oblasti humanitární spolupráce. V Ázerbájdžánu je 324 škol s výukou ruštiny, ve kterých studuje asi 160 tisíc studentů. Ruštinu jako druhý jazyk studuje více než 800 tisíc studentů. Na 26 univerzitách v Ázerbájdžánu jsou katedry v ruštině, na kterých studuje více než 15 tisíc studentů.

Úspěšně funguje pobočka Moskevské státní univerzity Lomonosova a lékařské univerzity Sechenov. Dnes jsme diskutovali také o problematice rozvoje vztahů v oblasti vzdělávání.

Na schůzce v úzkém formátu jsme také podrobně probírali otázky týkající se regionální bezpečnosti. Po září loňského roku se v regionu vytvořila zcela nová situace – Ázerbájdžán zcela obnovil svou suverenitu a územní celistvost. Nová situace přirozeně otevírá nové možnosti pro nastolení pevného a dlouhodobého míru na jižním Kavkaze. Stabilita a bezpečnost celého regionu jižního Kavkazu do značné míry závisí na úzké interakci mezi Ruskem a Ázerbájdžánem.

Podrobně jsme diskutovali o realizaci projektu Sever-Jih, který má mimořádný význam pro naše mezistátní vztahy i pro problematiku regionálních dopravních koridorů a dopravních cest.

Musím říci, že na území Ázerbájdžánu byly plně realizovány a úspěšně fungují jak železniční, tak silniční úseky severojižního koridoru. V současné době aktivně modernizujeme železniční úsek tohoto koridoru pro zvýšení jeho kapacity. Hovoříme o možnosti přepravit náklad od 15 milionů tun ročně a výše – až do 30 [milionů], a to je docela reálné. V tomto případě jak Rusko, tak Ázerbájdžán, doufám, a další účastníci tohoto koridoru budou pokračovat ve svých aktivitách společným úsilím.

Znovu musím říci, že v letošním roce jsme již poskytli prostředky ve výši asi 120 milionů dolarů v přepočtu na dolary na modernizaci tohoto železničního úseku tak, aby bylo dosaženo požadované kapacity.

Mezi různými městy Ruska a Ázerbájdžánu je denně 20 letů. Musím říci, že ani za dob Sovětského svazu nebyl takový počet vzájemných letů. Navíc jsou přibližně rovnoměrně rozděleny mezi ázerbájdžánské a ruské dopravce. To znamená, že kontakty mezi lidmi jsou pravidelné. A dnes jsme zaznamenali i nárůst vzájemných návštěv mezi občany našich zemí.

V energetickém sektoru byla podrobně analyzována situace jak v ropném a plynárenském sektoru, tak v elektroenergetice. Aktivně v tomto směru pracujeme a věřím, že naše aktivity budeme i nadále koordinovat.

Vyměnili si také názory na problém, který znepokojuje obě strany, a sice: ekologická situace v Kaspickém moři, jeho katastrofální mělčina. Z okna místnosti, ve které jsme vyjednávali, jsem Vladimíru Vladimirovičovi ukázal skály, které byly před dvěma lety pod vodou a dnes už dosáhly hladiny o metr. A to vidíme na celém pobřeží poloostrova Abšeron – a nejen na celém pobřeží Ázerbájdžánu. Dohodli jsme se, že společně analyzujeme situaci a nastíníme způsoby, jak v bilaterálním, tak v pětistranném formátu, abychom předešli možné ekologické katastrofě. To znamená, že projevy této ekologické katastrofy již můžeme vidět pouhým okem.

Vyjádřil jsem vděčnost Vladimíru Vladimirovičovi a ruské straně obecně za podporu kandidatury Ázerbájdžánu jako hostitele klimatické konference [stran Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu] COP-29. Podpora Ruska byla nesmírně důležitá a nyní pracujeme, a to i v bilaterálním formátu, na otázkách souvisejících s přípravou této klimatické konference.

Chtěl bych vám ještě jednou vyjádřit svou vděčnost, Vladimíre Vladimiroviči, za to, že jste přijal mé pozvání a navštívil Ázerbájdžán na státní návštěvě. Tato návštěva je bezpochyby historická a významně přispěje k posílení přátelských a spojeneckých vztahů mezi našimi zeměmi.

děkuji za pozornost.

Vladimir Putin: Vážený Ilhame Heydaroviči! Vážení přátelé, kolegové! Dámy a pánové!

Rád bych ještě jednou poděkoval Ilhamu Heydarovichovi za pozvání k návštěvě Ázerbájdžánské republiky na státní návštěvě. Jsme velmi potěšeni, že můžeme být v pohostinné zemi Ázerbájdžánu a obdivovat názory Baku - prosperující a rozvíjející se pod vaším vedením.

Rád bych zdůraznil, že Rusko přikládá velký význam rozvoji mnohostranných přátelských vztahů s Ázerbájdžánem. Tyto vztahy jsou založeny na zásadách rovnosti, zohledňování vzájemných zájmů a samozřejmě na úzkých lidských a kulturních vazbách, které po staletí spojovaly naše národy.

Během jednání, která proběhla dnes... a včera, včera jsme je zahájili, vám chci poděkovat za vřelou, až rodinnou atmosféru, která byla pro začátek našeho setkání a společné práce vytvořena. A dnes ve stejném prostředí již pokračujeme v obchodních kontaktech v plném slova smyslu. Během dnešního jednání jsme podrobně obchodním způsobem probrali nejširší škálu otázek naší interakce.

Přijaté Společné prohlášení stanovilo nové rozsáhlé úkoly pro další dynamický rozvoj celé škály bilaterálních vztahů. K jejich řešení přispějí i dnes podepsané dokumenty.

Velká pozornost byla při jednání věnována budování vzájemně výhodné obchodní a ekonomické spolupráce. Je to přirozené, protože Rusko a Ázerbájdžán jsou pro sebe významnými

hospodářskými partnery. Už to bylo zmíněno, řekl jsem to na začátku našeho dnešního setkání: obchodní obrat je něco málo přes čtyři miliardy dolarů a roste, letos už v první polovině roku vzrostl o 17 procent. Více než čtyři miliardy [dolarů] přímých investic do ázerbájdžánské ekonomiky. A samozřejmě téměř 1300 podniků [s ruskou účastí] působících na ázerbájdžánském trhu říká, že naše situace se vyvíjí pozitivně a má dobré vyhlídky na rozvoj.

Prezident Ázerbájdžánu právě hovořil o oblastech, ve kterých pracujeme. Každý z nich má pro nás skutečný strategický význam.

Klíčové otázky ekonomické interakce mají kolegové z mezivládní komise pod neustálou kontrolou. Jeho další setkání, které se konalo v Baku v předvečer naší návštěvy, bylo velmi produktivní.

Rusko je jedním z největších investorů [v ázerbájdžánské ekonomice], jak jsem již řekl, a máme z toho jen radost.

Naše společnosti se na ázerbájdžánském trhu cítí docela dobře. Už to tu bylo zmíněno, jedná se o firmu Lukoil a KamAZ, která organizovala montážní výrobu, [výroba aut] Sollers, UAZ. Pracují úspěšně a mají vyhlídky na rozvoj. Jsme vděčni ázerbájdžánským úřadům za vytvořené podmínky pro jejich práci.

Transmashholding podepsal v únoru další kontrakt na výrobu velké šarže ruských vozů pro metro v Baku. Doufám, že budou spokojeni i ti, kteří tyto sloučeniny používají.

Ruská sjednocená loďařská korporace, jak řekl také prezident [Alijev], spolu s loděnicí v Baku začínají vyrábět moderní tankery třídy řeka-moře pro přepravu ropných produktů. Jejich použití, a to i na trasách Azov-Černé moře a Kaspické moře, výrazně zvýší dodávky energetických zdrojů na světové trhy.

Zvláště bych rád poznamenal naše společné plány na realizaci projektu Sever-Jih. To nám umožní dosáhnout břehů Indického oceánu a využít tyto trasy pro oboustranný prospěch a společný

zájem.

Humanitární vazby se aktivně rozšiřují. V červnu se v Ázerbájdžánu úspěšně konaly Dny ruské kultury, během kterých se konaly výstavy, koncerty, divadelní představení a další živé kulturní akce.

Podle dobré tradice zveme ázerbájdžánské přátele, aby přišli na 10. výročí Petrohradského mezinárodního kulturního fóra v září.

Ruský jazyk je v Ázerbájdžánu široce a volně používán. Cítíme, že tento trend je silně podporován vedením Ázerbájdžánské republiky. İlhame Heydaroviči, jsme vám vděčni za tuto pozornost věnovanou ruskému jazyku. V zemi je více než 300 škol s výukou v ruštině, byly otevřeny pobočky Moskevské státní univerzity a Moskevské Sečenovské lékařské univerzity.

V současné době – právě jsme o tom diskutovali při práci v široké skupině – se projednává iniciativa vytvořit rusko-ázerbájdžánskou univerzitu v Baku. Prezident Ázerbájdžánu tuto myšlenku podpořil. Doufám, že to implementujeme dostatečně rychle. Z naší strany je St. Petersburg State University připravena se k takovému projektu připojit.

Rusko také hodně dělá pro výcvik vysoce kvalifikovaného personálu pro Ázerbájdžán. V současnosti na ruských univerzitách studuje asi osm tisíc ázerbájdžánských mladých lidí, z toho více než tisíc na úkor ruského federálního rozpočtu.

Naše země ctí výkon sovětského lidu během Velké vlastenecké války. Pamatujeme si, že naši otcové, dědové a pradědové společně bránili naši společnou vlast a rozhodujícím způsobem přispěli k záchraně světa před nacismem. İlham Heydarovich a já jsme se dohodli, že široce oslavíme nadcházející 80. výročí našeho společného Velkého vítězství.

Jak jsem již řekl, na jednáních byla projednána řada otázek regionální agendy, samozřejmě s přihlédnutím k roli, kterou Ázerbájdžán hraje v kaspické oblasti a Zakavkazsku.

Dotkla se i aktuálních mezinárodních témat. Obě naše země se v zahraniční politice pevně hlásí k principu nadřazenosti mezinárodního práva, suverenity a nevměšování se do vnitřních záležitostí.

Rusko a Ázerbájdžán úzce koordinují své úsilí na klíčových multilaterálních platformách, včetně OSN a samozřejmě Společenství nezávislých států. V říjnu rádi uvidíme Ilhama Heydaroviče na zasedání Rady hlav států SNS v Moskvě a také na setkání v „outreach“ formátu, které se bude konat v rámci summitu BRICS v Kazani. v říjnu tohoto roku.

Současný stav vztahů mezi Ázerbájdžánem a Arménií nebyl ignorován. Dovolte mi zdůraznit, že Rusko bude i nadále všemi možnými způsoby přispívat k normalizaci ázerbájdžánsko-arménské interakce a uzavření mírové smlouvy na základě známých třístranných dohod uzavřených prezidenty Ruska, Ázerbájdžánu a předsedou vlády Arménie v letech 2020–2022.

Jsme také připraveni usnadnit vymezení a vytyčení hranic s ohledem na to, že máme relevantní dokumenty z dob Sovětského svazu, odblokování přeshraničních cest a navazování humanitárních kontaktů.

Vycházíme ze skutečnosti, že trvalý mír a stabilita na jižním Kavkaze plně odpovídají základním zájmům všech států a národů tohoto regionu.

Na závěr bych chtěl ještě jednou zdůraznit, že s výsledky návštěvy jsme určitě spokojeni. Jsem přesvědčen, že dnešní jednání a dosažené dohody poslouží k dalšímu posílení rusko-ázerbájdžánského strategického partnerství.

děkuji za pozornost.

Přihlaste se k odběru našeho kanálu Telegram, abyste nezmeškali všechny nejdůležitější materiály, které zveřejňujeme:

https://t.me/putin_today